



DVD 3: Playtime

French

Script

For more information visit www.LittlePim.com

Episode 1

<i>English</i>	<i>French</i>
Do you want to play?	Veux-tu jouer?
They are playing.	Ils jouent.
A block (2x)	Un cube (2x)
He is playing with blocks.	Il joue avec des cubes.
They are playing with blocks.	Ils jouent avec des cubes.
The blocks are falling. (2x)	Les cubes tombent. (2x)
A triangle	Un triangle
A circle (2x)	Un cercle (2x)
A red circle	Un cercle rouge
Red (2x)	Le rouge (2x)
A green circle	Un cercle vert
A green triangle	Un triangle vert
Blue	Le bleu
A blue triangle	Un triangle bleu
Colors (2x)	Les couleurs
What is this?	Qu'est-ce que c'est?
It's a circle.	C'est un cercle.
What color is this?	C'est quelle couleur?
It is red.	C'est rouge.
A blue block	Un cube bleu
Yellow	Le jaune
What color is this?	C'est quelle couleur?
It is yellow.	C'est jaune.
A yellow circle	Un cercle jaune
A green circle	Un cercle vert
A green triangle	Un triangle vert
Good job!	Bravo!
A square (2x)	Un carré (2x)
A red square	Un carré rouge
It is red.	C'est rouge.
Let's do it again!	Encore une fois?

A block	Un cube
He plays with blocks.	Il jouent avec des cubes.
A triangle	Un triangle
A circle	Un cercle
Red	Le rouge
Yellow	Le jaune
Colors	Les couleurs
A square	Un carré
Goodbye, see you soon!	Au revoir, à bientôt!

Episode 2

<i>English</i>	<i>French</i>
I am playing dress up!	Je me déguise!
How do you play dress up?	Et toi, comment te déguises-tu?
He is playing dress up.	Il se déguise.
She is playing dress up.	Elle se déguise.
A mirror	Un miroir
She is looking at herself in a mirror.	Elle se regarde dans un miroir.
He is looking at himself in a mirror.	Il se regarde dans un miroir.
A mirror	Un miroir
A scarf	Une écharpe
An orange scarf	Une écharpe orange
Sunglasses (2x)	Des lunettes de soleil (2x)
He is putting on sunglasses.	Il met des lunettes de soleil.
Shoes	Des chaussures
Mom's shoes	Les chaussures de maman
A bag	Un sac
Mom's bag (2x)	Le sac de maman (2x)
My bag	Mon sac
A dress	Une robe
She is putting on a dress.	Elle met une robe.
A hat	Un chapeau
She is putting on a hat.	Elle met un chapeau.
He is putting on a hat.	Il met un chapeau.
A necklace	Un collier
She is putting on a necklace.	Elle met un collier.
A coat	Un manteau
He is putting on a coat. (2x)	Il met un manteau. (2x)
Let's do it again!	Encore une fois?
He is playing dress up.	Il se déguise.
A mirror	Un miroir
He is looking at himself in a mirror.	Il se regarde dans un miroir.
A scarf	Une écharpe
He is putting on sunglasses.	Il met des lunettes de soleil.
Shoes	Des chaussures
A bag	Un sac
A dress	Une robe
She is putting on a necklace.	Elle met un collier.
What is this?	Qu'est-ce que c'est?

A hat	Un chapeau
He is putting on a coat.	Il met un manteau.
Goodbye, see you soon!	Au revoir, à bientôt!

Episode 3

<i>English</i>	<i>French</i>
I am exercising! How do you exercise?	Je fais du sport! Et toi, que fais-tu?
The ball (2x)	Le ballon (2x)
A kick (2x)	Un coup de pied (2x)
He is kicking.	Il donne un coup de pied.
He is kicking the ball.	Il donne un coup de pied dans le ballon.
She is jumping.	Elle saute.
They are jumping.	Elles sautent.
She is jumping rope. (2x)	Elle saute à la corde. (2x)
He is running.	Il court.
She is running.	Elle court.
They are running.	Ils courent.
He is throwing the ball.	Il lance le ballon.
She is throwing the ball. (2x)	Elle lance le ballon. (2x)
He is catching the ball.	Il attrape le ballon.
She is catching the ball.	Elle attrape le ballon.
Tricycle	Le tricycle
He is pushing the tricycle.	Il pousse le tricycle.
Bicycle (2x)	Le vélo. (2x)
She is riding the bicycle.	Elle fait du vélo.
Let's do it again!	Encore une fois?
The ball	Un ballon
A kick	Un coup de pied
She is jumping.	Elle saute.
She is jumping rope.	Elle saute à la corde.
He is running.	Il court.
He is throwing the ball.	Il lance le ballon
He is catching the ball.	Elle attrape le ballon
Tricycle	Le tricycle
Bicycle	Le vélo
She is riding a bicycle.	Elle fait du vélo

Goodbye, see you soon!	Au revoir, à bientôt!
-------------------------------	-----------------------

Episode 4

<i>English</i>	<i>French</i>
He is playing dress up.	Il se déguise.
The dog is playing dress up.	Le chien se déguise.
He is wearing sunglasses. (2x)	Il porte des lunettes de soleil. (2x)
Barrettes	Des barrettes
He is wearing a barrette.	Il porte une barrette.
A hat	Un chapeau
He is wearing a hat.	Il porte un chapeau.
A coat	Un manteau
The kitten is playing.	Le chaton joue.
She is petting the kitten.	Elle caresse le chaton.
A blanket	Une couverture
The dog is on a blanket.	Le chien est sur la couverture.
A brush	Une brosse
She is brushing the kitten.	Elle brosse le chaton.
Hair	Les poils
A comb	Un peigne
She is combing the dog.	Elle peigne le chien.
He is licking.	Il lèche.
He is playing with the ball.	Il joue avec un ballon.
The dog is playing with the ball.	Le chien joue avec un ballon.
He is running.	Il court
He is petting the dog.	Il caresse le chien.
Let's do it again!	Encore une fois?
He is playing dress up.	Il se déguise.
He is wearing sunglasses.	Il porte des lunettes de soleil.
A hat.	Il porte un chapeau.
The kitten is playing.	Le chaton joue.
She is petting the kitten.	Elle caresse le chaton.
He is playing with a ball.	Le chien joue avec un ballon.
He is running.	Il court.
Goodbye, see you soon!	Au revoir, à bientôt!

Episode 5

<i>English</i>	<i>French</i>
I am playing in the park! Do you play in the park?	Je joue au parc! Et toi, joues-tu au parc?
The park	Le parc
She is going up. (2x)	Elle monte (2x)
The ladder	L'échelle
He is going up the ladder. (2x)	Il monte à l'échelle (2x)
The slide	Le toboggan
He is going down.	Il descend.
She is going down the slide.	Elle descend le toboggan.
Sand (2x)	Le sable
He is playing.	Il joue.
The swing (2x)	La balançoire
She is pushing the swing. (2x)	Elle pousse la balançoire.
He is pushing the tricycle.	Il pousse le tricycle.
The fountain	La fontaine
She is thirsty.	Elle a soif.
She is drinking water.	Elle boit de l'eau.
Let's do it again!	Encore une fois?
The ladder	L'échelle
She is going up.	Elle monte.
The slide	Le toboggan
He is going down the slide.	Il descend le toboggan.
The swing	L'échelle
She is pushing the swing.	Elle pousse la balançoire.
Sand	Le sable
The fountain	La fontaine
The park	Le parc
Goodbye see you soon!	Au revoir, à bientôt!

Episode 6

<i>English</i>	<i>French</i>
Toys!	Des jouets!
What are your favorite toys?	Quels sont tes jouets préférés?
Toys	Des jouets
A puzzle (2x)	Un puzzle (2x)
A doll (2x)	Une poupée (2x)
A car (2x)	Une voiture (2x)
They are sharing carrots.	Ils partagent des carottes.
They are sharing toys.	Elles partagent des jouets.
Instruments (2x)	Des instruments (2x)
They are playing music.	Elles jouent de la musique.
Bubbles	Des bulles
A phone (2x)	Un téléphone (2x)
He is talking on the phone.	Il parle au téléphone.
She is talking on the phone.	Elle parle au téléphone.
A rattle (2x)	Un hochet (2x)
A stuffed animal (2x)	Une peluche (2x)
Stuffed animals (2x)	Des peluches (2x)
Let's do it again!	Encore une fois?
A puzzle	Un puzzle
A doll	Une poupée
A car	Une voiture
Instruments	Des instruments
They are playing music.	Elles jouent de la musique.
Bubbles	Des bulles
He is talking on the phone.	Il parle au téléphone.
A stuffed animal	Une peluche
Goodbye, see you soon!	Au revoir, à bientôt!

Episode 7

<i>English</i>	<i>French</i>
I am pretending!	Je fais semblant.
How do you pretend?	Comment fais-tu semblant?
Cake?	Du gâteau?
They are pretending.	Elles font semblant.
She is pouring the tea. (2x)	Elle verse le thé. (2x)
A fork	Une fourchette
A cup	Une tasse
She's pouring into the cup.	Elle verse dans la tasse.
She is drinking tea.	Elle boit le thé.
The stuffed animal is drinking tea.	La peluche boit le thé.
He is pretending.	Il fait semblant.
She is pretending.	Elle fait semblant.
He is pretending to cook.	Il fait semblant de faire la cuisine.
She is pretending to eat.	Elle fait semblant de manger.
It's hot!	C'est chaud!
The potty	Le pot
The stuffed animal is using the potty. (2x)	La peluche utilise le pot.
She is putting the doll to bed.	Elle couche la poupée.
He is putting the stuffed animal to bed.	Il couche la peluche.
The stroller	La poussette
She is pushing the stroller.	Elle pousse la poussette.
He is pushing the stroller.	Il pousse la poussette.
Let's do it again!	Encore une fois?
She is pouring the tea.	Elle verse le thé.
A cup	Une tasse
She is pretending to cook.	Elle fait semblant de faire la cuisine.
She is pretending to eat.	Elle fait semblant de manger.
He is putting the stuffed animal to bed.	Il couche la peluche.
The stuffed animal is using the potty.	La peluche utilise le pot.
Goodbye, see you soon!	Au revoir, à bientôt!